



Haverhill Public Schools

Office of the Superintendent

10 de febrero de 2022

Estimados padres o tutores,

Nos complace informarles sobre la participación de las Escuelas Públicas de Haverhill en el Sello de Alfabetización Bilingüe del Estado de Massachusetts para el Año Escolar 2021-2022 por segundo año. El Sello de Alfabetización Bilingüe es para cualquier estudiante que demuestre dominio del inglés y cualquier otro idioma, ya sea que hable el idioma que no sea inglés en casa o lo haya aprendido en la escuela o en la comunidad. El Sello Estatal de Alfabetización Bilingüe tiene como objetivo:

- (a) Alentar a los estudiantes a estudiar y dominar idiomas;
- (b) Certificar el logro de habilidades de alfabetización bilingüe;
- (c) Reconocer el valor de la diversidad lingüística;
- (d) Proporcionar a los empleadores un método para identificar a las personas con habilidades lingüísticas y de alfabetización bilingüe;
- (e) Proporcionar a las universidades un método para reconocer y dar crédito a los solicitantes por el logro de habilidades de alto nivel en idiomas;
- (f) Preparar a los estudiantes con habilidades que les beneficien en el mercado laboral y en la sociedad global; y
- (g) Fortalecer la comunicación entre grupos y honrar las múltiples culturas e idiomas en una comunidad.*

Las Escuelas Públicas de Haverhill quieren reconocer y honrar las fortalezas lingüísticas y celebrar los logros de nuestros estudiantes que han estudiado y demostrado excelencia en al menos dos idiomas para estar preparados para sus próximos pasos en una sociedad global.

Los estudiantes que se gradúen en 2022 podrán satisfacer los criterios de **inglés** para el Sello Estatal de Alfabetización cumpliendo **uno** de los siguientes criterios:

- (a) Demostrar un alto nivel de dominio del inglés satisfaciendo uno de los siguientes:
 1. Obtener una puntuación de 472 o más en la prueba MCAS de ELA (lectura y escritura) del grado 10 o volver a realizar la prueba, o satisfacer la determinación de competencia modificada de ELA para la graduación (finalización exitosa de un curso relevante de la escuela secundaria).
 2. Obtener una puntuación de nivel intermedio alto o más en una evaluación lingüística mundial aprobada por el Departamento.
 3. Satisfacer todos los demás requisitos de graduación Y
 4. ACCESS para ELL se administra a los estudiantes de inglés cada año y se puede usar para satisfacer los criterios de idioma inglés para el Sello estatal de alfabetización bilingüe. Los estudiantes deben demostrar dominio en inglés en ACCESS para ELL con un puntaje general de al menos un nivel 4.2 y un puntaje compuesto de alfabetización de al menos un nivel 3.9.

Esperamos honrar la experiencia y diversidad lingüística en nuestro distrito a través de esta iniciativa. Si usted tiene alguna pregunta adicional, por favor comuníquese con Heidi Pérez, Directora de Programas para Estudiantes de Inglés PK-12 al (978) 420-1933 o Zachary Eldridge, Decano del Departamento de Idiomas Extranjeros en Haverhill High School al (978) 374-570

Atentamente,

Margaret Marotta

Margaret Marotta, Ed.D.
Superintendente de escuelas

